



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. rugsėjo 14 d.
(OR. en)

10932/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0217 (NLE)

AELE 50
EEE 34
N 73
ISL 29
FL 29
MI 577
BUDGET 24
POLARM 10
POLMIL 122
RECH 358

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO, kuriuo iš dalies keičiamas
EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse,
nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, projektas

PROJEKTAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. ...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolas
dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) tikslinga tęsti EEE susitarimo Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą vykdant iš Sąjungos bendrojo biudžeto finansuojamą Sąjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamąją veiklą;
- (2) tikslinga, kad tas bendradarbiavimas tęstųsi po 2020 m. gruodžio 31 d., nepriklausomai nuo to, kada šis sprendimas priimamas, arba po 2021 m. liepos 10 d. pranešama apie tai, kad laikomasi šiam sprendimui taikomų konstitucinių reikalavimų (jeigu tokių yra);
- (3) todėl, norint nuo 2021 m. sausio 1 d. išplėsti bendradarbiavimą, reikėtų iš dalies pakeisti EEE susitarimo 31 protokolą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 1 straipsnis papildomas šia dalimi:

- „14. a) Nuo 2021 m. sausio 1 d. ELPA valstybės dalyvauja Sąjungos veikloje, finansuojamoje pagal šią 2021 finansinių metų Europos Sąjungos bendrojo biudžeto eilutę:
- Biudžeto eilutė **PA 13 17 01**: „Gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamieji veiksmi“;
- b) ELPA valstybės prisideda prie a punkte nurodytos veiklos finansavimo Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punkte nustatyta tvarka;
- c) Islandija ir Lichtenšteinas šiuose parengiamuosiuose veiksmuose nedalyvauja ir prie a punkte nurodytos veiklos finansiškai neprisideda.“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*.

Jis taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d.

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje [...]

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

[...]

EEE jungtinio komiteto

sekretoriai

[...]

ELPA valstybių deklaracija

prie Sprendimo Nr. [...], kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą,
kad Susitariančiosios Šalys toliau dalyvautų
Sjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamuosiuose veiksmuose

[priimama kartu su šiuo sprendimu ir skelbiama OL]

Šiuo sprendimu Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimas išplečiamas taip, kad ELPA valstybės toliau dalyvautų Sąjungos gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamuosiuose veiksmuose. ELPA valstybės mano, kad gynybos klausimai nepatenka į EEE susitarimo taikymo sritį, todėl priimant šį sprendimą EEE susitarimo taikymo sritis išplečiama tik tiek, kad gynybos klausimai apimtų ELPA valstybių EEE narių dalyvavimą šiuose parengiamuosiuose veiksmuose. ELPA valstybės taip pat pabrėžia, kad Islandija ir Lichtenšteinas tuose parengiamuosiuose veiksmuose nedalyvauja ir prie jų finansiškai neprisideda.